联合国
大会

Distr.
GENERAL
A/C.1/36/13
24 November 1981
CHINESE
ORIGINAL: SPANISH

UN LIBRARY
NOV 27 1981
UN/SA COLLECTION

第三十六届会议
第一委员会
议程项目57

发展和加强各国间睦邻关系

1981年11月23日
尼加拉瓜常驻联合国代表
给秘书长的信

谨向阁下转递本年11月11日尼加拉瓜民族复兴政府执政委员会协调员、革命司令丹尼尔·奥尔特加·萨维德拉给洪都拉斯总统阁下波利卡波·帕斯·加西亚将军的正式照会，其中呼吁双方致力于克服过去的困难，重新建立边境地区的正常关系。

由于11月13日和17日尼加拉瓜再度遭受洪都拉斯武装部队成员发动的边境侵略，尼加拉瓜政府决定公布这项照会。

为了防止这些行为再度发生，尼加拉瓜坚持必须执行5月13日两国首脑在瓜绍莱边境哨所达成的协议，即：两国国防尽早举行会议。

我们重申我们致力于减轻中美地区的紧张局势，避免陷入任何挑衅，因为这些挑衅只能助长希望将中美洲变成战场的那些内部和外部势力。

谨请阁下将这些信和照会作为大会议程项目57“发展和加强各国间睦邻关系”的正式文件散发。

尼加拉瓜常驻联合国代表
大使
哈维尔·查莫罗·莫拉(签名)

81-32749

尼加拉瓜民族复兴政府执政委员会协调员、
革命司令丹尼尔·奥尔特加·萨维德拉给
洪都拉斯总统阁下
波利卡波·帕斯·加西亚将军的照会

１９８１年5月１３日我们在瓜绍莱边哨所举行会议之后，贵国政府和我国政府显然作出了努力，以期克服过去的困难，重新建立边境地区的正常关系。

但是，这种负责的态度受到索摩查反革命武装匪军活动的影响，他们正在进行挑衅洪都拉斯和尼加拉瓜两国军队间的冲突。 他们认为这是促进萨摩查政权在尼加拉瓜复辟的第一步。

在最近数周内，边境地区一再发生武装冲突，再度发现前萨摩查警卫武装匪军的挑衅行为。

我们现在写信给阁下、武装部队和洪都拉斯人民、目的是要揭发这些匪军准备在下几个星期内发动的阴谋计划。除了别的以外，这些阴谋计划中包括袭击贵国边境地区的一个村落，杀害村民，然后嫁祸于我国军队；为了达到他们的目的，他们准备利用一邦穿着桑地诺人民军队制服的匪徒进行这些行动。

这些阴谋计划是在对中美洲的侵略威胁和干涉日益增加之际讨论和决定的；是在萨尔瓦多陆军上校何塞·吉列尔莫·加西亚坚持合并此部三角地带而我们满意地听到洪都拉斯政府宣布与该项要求无关以及决定在该区保持中立之际讨论和决定的；是在美国国内正积极辩论国务院一些官员所提出和辩护的理论—— 尼加拉瓜、古巴和萨尔瓦多要侵略和干涉该地区—— 之际讨论和决定的。 另一方面，在该国国会内，美洲问题小组委员会反对这种政治冒险，建议举行无条件性的讨论，作为解决萨尔瓦多冲突的办法。

里根总统最近在１１月１０日向北美洲报界发表的声明并没有减轻对尼加拉瓜侵略的威胁，因为这些声明是在美国军队集中于巴拿马运河区时发表的；同样的，何塞·吉列尔莫·加西亚陆军上校在华盛顿呼吁对尼加拉瓜进行封锁；国务院对拉

丁美洲一些政府施加压力，将它们牵涉入这些侵略中。 此外，还须指出下列事实：据返回尼加拉瓜的难民述称，国际组织负责照顾的设在洪都拉斯边境与尼加拉瓜毗邻的领土内的米斯基托（尼加拉瓜印弟安人）营房正移到邻近我国领土的其他地区，目的是利用它们作为今后侵略的“矛头”；这些事情也通过逃出尼加拉瓜法网的斯特德曼·法戈恩这个人向国际新闻机构发表的声明获得证实。

鉴于这些因素和局势之严重，我们写信给阁下、武装部队和洪都拉斯人民，希望共同作出一切必要的努力，阻止这些阴谋计划的进行。

面对中美地区目前的政治、社会和经济危机，洪都拉斯和尼加拉瓜的负责的态度将起决定性作用，使我们的人民不致于被卷入中美洲全面战争的恐怖中，因为这种战争只有造成苦痛和哀伤。

我们深信你们将作出努力，阻止前索摩查警卫匪军的威胁。 我们重申我们愿意为中美洲的和平奋斗，我们在致联合国大会第三十六届会议的函电中已经清楚地表明了这种愿望。 我们借此机会提出一些具体的建议，协助解决萨尔瓦多人民面临的冲突。

- - - - -